

35mm F1.4 DG HSM

A 012

使用説明書
INSTRUCTIONS BRUANSANVISNING
BEDIENUNGSANLEITUNG BRUGSANVISNING
MODE D'EMPLOI ユーザー手帳
GEBRUIKSANWIJZING 使い手説明書
INSTRUCCIONES РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ISTRUZIONI PER L'USO МANUAL DE INSTRUÇÕES

日本語

このたびは、シグマレンズをお買い戴いたまことにありがとうございます。本説明書をごとに購入の際、シグマの機能、操作、取り扱い上の注意点を正しく理解してお使い戴けるよう、お読み説明書をお読みください。各カラム用共用になりますので、項目にご使用のメモの該当箇所をお読みになり、使用カタログの説明書もあわせてご覧ください。お読みになったあとで、大切に保管してください。

警告 取扱いを誤ると、使用者或周囲を危険に陥れる可能性があります。

△注意 取扱いを誤ると、使用者或周囲を危険に陥れる可能性があります。

■レンズ、またはレンズを付けたカメラで、太陽や強烈な光源を見ると、火災の原因となる場合があります。

■マンド部構造変形等をしてしまうまで、手元に落とした際の原因となります。

■画面は子分の強度のあるものをご使用ください。弱いものご使用になりますと、倒れ下がる恐れがあります。

各部の名称(図1)

①フィルタねじ ④被写界深度目盛

②オカスクリン ⑤指標線

③距離スケール ⑥フロント

④深度の読出目盛 ⑦マウント

⑧レンズフード

⑨マウント

⑩マウント

⑪マウント

⑫マウント

⑬マウント

⑭マウント

⑮マウント

⑯マウント

⑰マウント

⑱マウント

⑲マウント

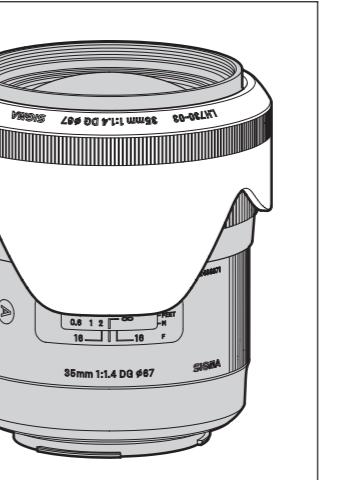
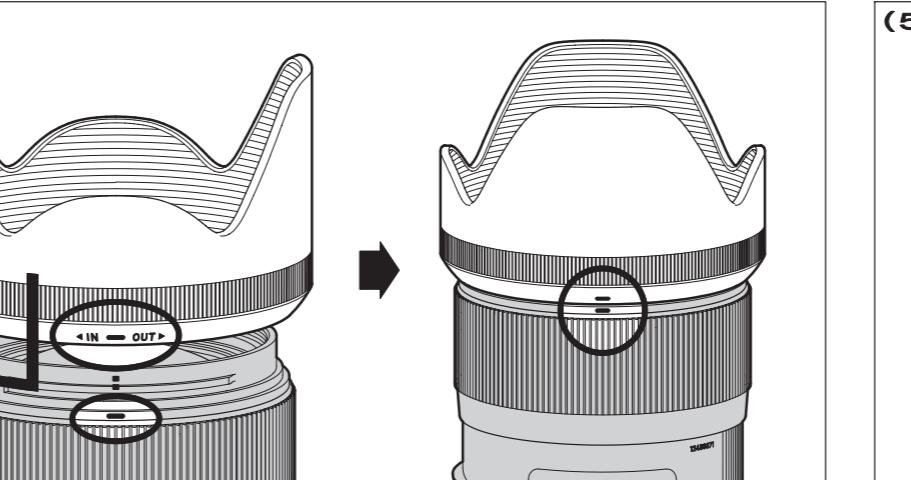
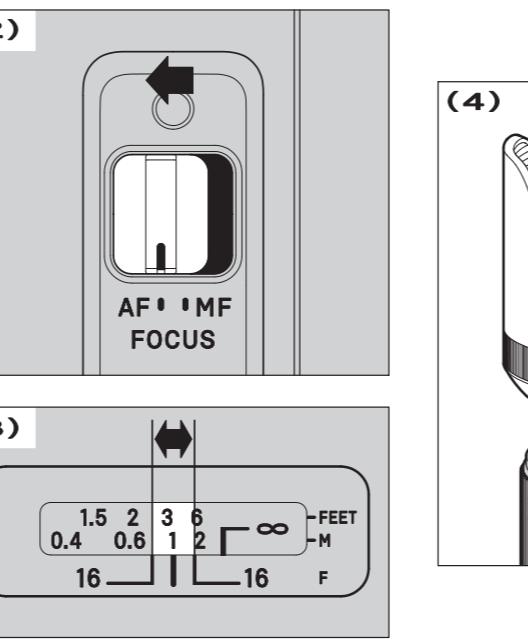
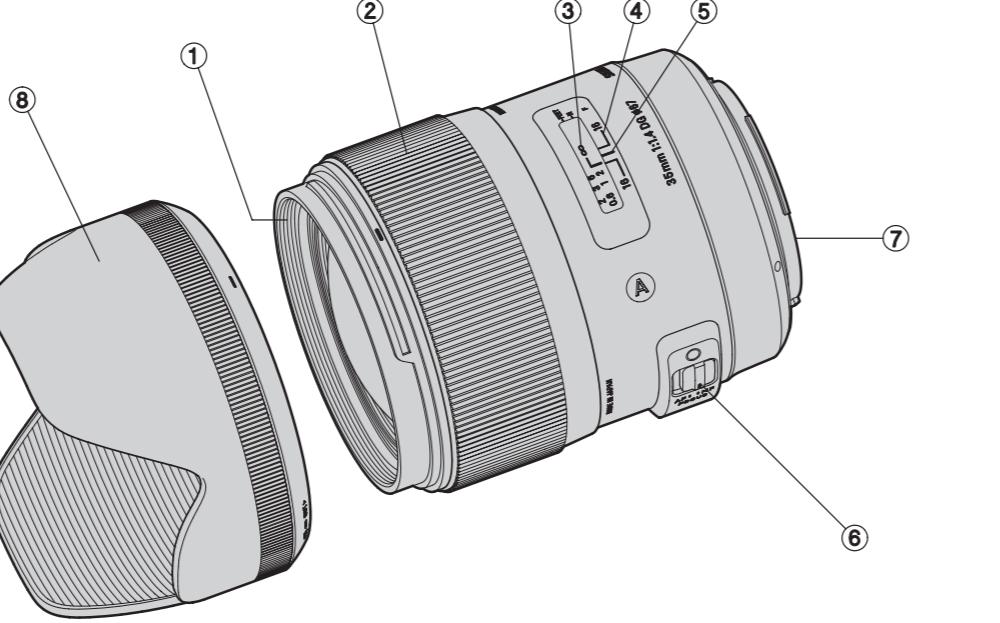
⑳マウント

35mm F1.4 DG HSM

A 012

使用説明書

INSTRUCTIONS	BRUFSANVISNING
BEDIENUNGSANLEITUNG	BRUGSANVISNING
MODE D'EMPLOI	用户手册
GEBRUIKSAANWIJZING	사용자 설명서
INSTRUCCIONES	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ISTRUZIONI PER L'USO	MANUAL DE INSTRUÇÕES



SVENSKA

Tack för att du valde Sigma. För att få ut största möjliga nytta och nöje av denna Sigma objektiv, rekommenderar vi att du läser igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda objektivet.

DELARNAS NAMN (fig.1)

- ① Filtergång
- ② Fokussering
- ③ Avståndeskala
- ④ Skärpedjupsindex
- ⑤ Index linje
- ⑥ Omkopplare fokusfunktion
- ⑦ Fattning
- ⑧ Motljusskydd

NIKON AF KAMERAER

Dette objektiv fungerer på samma sätt som Nikon G (utan bländare) autofokus objektiver (objektiver uden blændedeinstilling). Afhængig af kameramodell kan der være visse begrænsninger i funktionerne. Se kameraets bruksanvisning for flere oplysninger.

PENTAX AF KAMERAER

Dette objektiv fungerer på samma måde som PENTAX FAJ Type autofokus objektiver (objektiver uden blændedeinstilling). Afhængig af kameramodell kan der være visse begrænsninger i funktionerne. Se kameraets bruksanvisning for flere oplysninger.

MONTERING PÅ KAMERAHUSET

Dette objektiv vil, ved påsætning på kamerahuset, automatisk fungere på nægtigt samme måde som Deres normale objektiv. Se venligst vejledningen i kameraets bruksanvisning.

◆ På fattningen finns ett antal elektriska kontakter och kopplingar. Se till att hålla dessa ren för att få bästa kontakt. Vid objektivtytte, se till att objektivets front hålls nedtäkt för att undvika att objektivet skadas.

◆ Innan du köper extra tillbehör såsom ttx converter och mellanringar, kontrollera att de fungerar och passar tillsammans med ditt Sigma objektiv.

INSTÄLLNING AV EXPOSERMETODE

Sigma objektiv ställs automatiskt in på rätt funktion när objektivet monteras på kameran. Se din kamerans bruksanvisning.

SKÄRPEINSTÄLLNING

Detta objektiv är forsett med en inbyggd HSM-motor (Hyper Sonic Motor). HSM-motorn medger snabb och tydlig automatisk skärpeinställning.

(SIGMA AF och CANON AF)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF, PENTAX AF och SONY)

För autofokus välj fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(SIGMA AF och CANON AF)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(SIGMA AF och CANON AF)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokus läge på objektivet i läge "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokusring.

(NIKON AF och PENTAX AF och SONY)

För autofokus funkar väl fokus läge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar